



## Hilkhot Téhouva

### Halakha 1 - Chapitre 9

א מאחר שנוֹדַע שְׁמַתָּן שְׁכַרְן שְׁלַמְצוֹת וְהַטּוֹבָה שְׁנִזְכָּה לָהּ אִם שְׁמַרְנוּ דְרַךְ ה' הַכְּתוּב בַּתּוֹרָה--הִיא חַיִּי הָעוֹלָם הַבָּא, שְׁנֹאמֶר "לִמְעַן יִיטֵב לָךְ, וְהֶאֱרַכְתָּ יָמִים" (דברים כב, ז); וְהִנְקָמָה שְׁנוֹקְמִין מִן הַרְשָׁעִים שְׁעֲזָבוּ אַרְחוֹת הַצְּדָק הַכְּתוּבוֹת בַּתּוֹרָה--הִיא הַכְּרִית, שְׁנֹאמֶר "הַכְּרִית תִּכְרֹת הַגֹּפֶשׁ הַהִיא, עֲוֹנָה בָּהּ" (במדבר טו, לא).

ב מֵה הוּא זֶה שְׁכַתּוּב בְּכָל הַתּוֹרָה כְּלָהּ, אִם תִּשְׁמְעוּ יִגִיעַ לָכֶם, וְאִם לֹא תִשְׁמְעוּ יִקְרָא אֶתְכֶם, וְכָל אוֹתָן הַדְּבָרִים בְּעוֹלָם הַזֶּה--כְּגוֹן שִׁבְעַ וְרַעֲב, וּמַלְחָמָה וְשָׁלוֹם, וּמַלְכוּת וְשִׁפְלוּת, וְיִשׁוּבַת הָאָרֶץ וְגִלוּת, וְהַצְּלַחַת מַעֲשֵׂה וְהַפְּסָדוֹ, וְשִׁאָר כָּל דְּבָרֵי הַדְּבָרִית.

ג כָּל אוֹתָן הַדְּבָרִים אֶמֶת הֵיוּ, וְיִהְיוּ, וּבְזָמַן שְׁאַנּוּ עוֹשִׂין כָּל מְצוֹת הַתּוֹרָה, יִגִיעוּ אֵלֵינוּ טוֹבוֹת הָעוֹלָם הַזֶּה כָּלָן; וּבְזָמַן שְׁאַנּוּ עוֹבְרִין עֲלֵיהֶן, תִּקְרָא אוֹתָנָה הַרְעוֹת הַכְּתוּבוֹת. וְאִם עַל פִּי כֵן אֵין אוֹתָן הַטּוֹבוֹת, הֵן סוֹף מִתֵּן שְׁכַרְן שְׁלַמְצוֹת; וְלֹא אוֹתָן הַרְעוֹת, הֵן סוֹף הִנְקָמָה שְׁנוֹקְמִין מֵעוֹבֵר עַל כָּל הַמְצוֹת. אֵלֹא כֵן הוּא הַסַּע הַדְּבָרִים.

ד הַקְּדוּשׁ בְּרוּךְ הוּא נִתֵּן לָנוּ תּוֹרָה זוֹ, עֵץ חַיִּים, וְכָל הָעוֹשֶׂה כָּל הַכְּתוּב בָּהּ, וְיִוֹדְעוּ דַּעַה גְּמוּרָה בְּכוֹנָה--זוֹכָה בָּהּ לְחַיִּי הָעוֹלָם הַבָּא; וְלִפִּי גִדְל מַעֲשִׂיו וְגִדְל חֲכָמָתוֹ, הוּא זוֹכָה. וְהַבְּטִיחָנוּ בַּתּוֹרָה שְׁאִם נַעֲשֶׂה אוֹתָהּ בְּשִׁמְחָה וּבְטוֹבַת



### Questions au Rav Dayan (tome 5)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)



נֶפֶשׁ, וְנִהְיֶה בְּחִכְמָתָהּ תְּמִיד--שִׁסִּיר מִמֶּנּוּ כָּל הַדְּבָרִים  
הַמוֹנְעִים אוֹתָנוּ מִלַּעֲשׂוֹתָהּ, כְּגוֹן חֲלֵי וּמִלְחָמָה וְרַעַב וְכִיּוּצָא  
בְּהֵן. וַיִּשְׁפִּיעַ לָנוּ כָּל הַטּוֹבוֹת הַמְחַזְקִים  
אֶת יְדֵינוּ לַעֲשׂוֹת אֶת הַתּוֹרָה, כְּגוֹן שִׁבְעַת וְשָׁלוֹם וּרְבוּת כֶּסֶף  
וְזָהָב--כִּדִּי שְׁלֵא נִעְסַק כָּל יְמֵינוּ בַּדְּבָרִים שֶׁהַגּוֹף צָרִיךְ לָהֶן, אֲלֵא  
נִשְׁבַּע פְּנוּיִים לְלַמֵּד בְּחִכְמָה, וְלַעֲשׂוֹת הַמִּצְוָה, כִּדִּי שְׁנִזְכֶּה לְחַיֵּי  
הָעוֹלָם הַבָּא. וְכֵן הוּא אוֹמֵר בַּתּוֹרָה אַחֲרֵי שֶׁהִבְטִיחַ בְּטוֹבוֹת  
הָעוֹלָם הַזֶּה, "וְצִדְקָה, תִּהְיֶה-לָנוּ . . ." (דברים ו, כה).

ה וְכֵן הוֹדִיעַנו בַּתּוֹרָה שְׂאֵם נִעְזֵב הַתּוֹרָה מִדַּעַתְנוּ וְנִעְסַק בְּהִבְלֵי  
הַזְּמַן, כְּעֵבֶין שְׁנֵאמֵר "וַיִּשְׁמַן יִשְׂרָאֵל וַיִּבְעֹט" (דברים  
לב, טו)--שֶׁבֵּין הָאֱמֶת יִסִּיר מִן הָעוֹזְבִים כָּל טוֹבוֹת הָעוֹלָם הַזֶּה,  
שֶׁהֵן חִזְקוֹ יְדֵיהֶם לְבַעֵט, וּמִבִּיא עֲלֵיהֶן כָּל הַרְעוֹת הַמוֹנְעִים אוֹתָן  
מִמְלַקְנוֹת הָעוֹלָם הַבָּא, כִּדִּי שְׂיֵאבְדוּ בְּרִשְׁעָם. הוּא שֶׁכָּתוּב בַּתּוֹרָה,  
"וְעַבַדְתָּ אֶת-אֱיֹבֶיךָ, אֲשֶׁר יִשְׁלַחְנוּ ה' בְּךָ" (דברים כח, מח),  
"תַּחַת, אֲשֶׁר לֹא-עַבַדְתָּ אֶת-ה'" (דברים כח, מז).

ו נִמְצָא פְּרוֹשׁ כָּל אוֹתָן הַבְּרָכוֹת וְהַקְּלָלוֹת, עַל דְּרָךְ זוֹ: כְּלוֹמֵר  
אִם עַבַדְתֶּם אֶת ה' בְּשִׂמְחָה, וּשְׂמֵרְתֶם דְּרָכוֹ--מִשְׁפִּיעַ  
לָכֶם הַבְּרָכוֹת הָאֵלוּ וּמְרַחֵק הַקְּלָלוֹת, עַד שֶׁתִּהְיוּ פְּנוּיִים  
לְהִתְחַכֵּם בַּתּוֹרָה וְלִעְסֹק בָּהּ, כִּדִּי שֶׁתִּזְכּוּ לְחַיֵּי הָעוֹלָם  
הַבָּא, וַיִּיטֵב לָךְ לְעוֹלָם שְׁכָלוּ טוֹב וְתֵאָרִיךְ יָמִים לְעוֹלָם שְׁכָלוּ  
אֲרוֹךְ. וְנִמְצָאֲתָם זוֹכִין לְשְׁנֵי הָעוֹלָמוֹת, לְחַיִּים טוֹבִים בְּעוֹלָם הַזֶּה  
הַמְּבִיאִין לְחַיֵּי הָעוֹלָם הַבָּא: שְׂאֵם לֹא יִקְנֶה הַנָּה חִכְמָה וּמַעֲשִׂים  
טוֹבִים--אִין לוֹ בְּמֵה יִזְכֶּה, שְׁנֵאמֵר "כִּי אִין מַעֲשֶׂה וְחֻשְׁבוֹן, וְדַעַת  
וְחִכְמָה, בְּשֵׂאוֹל . . ." (קוהלת ט, י).

ז וְאִם עַזְבֶּתֶם אֶת ה' וּשְׁגִיתֶם בְּמֵאֲכָל וּמִשְׁקָה וּזְנוֹת וְדוּמָה  
לָהֶם--מִבִּיא עֲלֵיכֶם כָּל הַקְּלָלוֹת הָאֵלוּ וּמִסִּיר כָּל הַבְּרָכוֹת,  
עַד שֶׁיִּכְלוּ יְמֵיכֶם בְּבִהְלָה וּפְחָד, וְלֹא יִהְיֶה לָכֶם יָב פְּנוּי וְלֹא



### Questions au Rav Dayan (tome 5)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)



גוף שלם לעשות המצוות, כדי שתאבדו מתי העולם הבא.  
ונמצא שאבדתם שני עולמות: שבזמן שאדם טרוד בעולם הזה  
בחלי ובמלחמה ורעבון, אינו מתעסק לא בחכמה ולא במצוה  
שבהן זוכין לחיי העולם הבא.



## Questions au Rav Dayan (tome 5)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)